



Fruits and Vegetables

Switzerland

Overview and market access information for producers and
international trading companies

March, 2001
(Incl. address update August 2002)

Compiled for SIPPO by:

Markus Stern

Author:

Walter Unternährer
Dipl. Ing. Agr. ETH



Walter P. Unternährer
Schulhausstr. 12, CH-6206 Neuenkirch
☎+41 (0)76 382 63 82 w.unternaehrer@bluemail.ch

Language Editing:

Anglia Translations AG
Matthofstrand 10
CH-6005 Luzern
E-Mail: slater@tic.ch

Disclaimer

The information provided in this survey is believed to be accurate at the time of writing. It is, however, passed on to the reader without any responsibility on the part of SIPPO or the author and it does not release the reader from the obligation to comply with all applicable legislation.

Neither SIPPO nor the author of this publication make any warranty, expressed or implied, concerning the accuracy of the information presented, and will not be liable for injury or claims pertaining to the use of this publication or of the information contained therein

No obligation is assumed for updating or amending this publication for any reason, be it new or contrary information or changes in legislation, regulations or jurisdiction.

Switzerland

Switzerland is a neutral and independent country in the heart of Europe. Although it is not a member of the European Union, the latter is its largest trading partner by far.



Surface area	41,428 km ²
Distances	North-South 220 km
	East-West 348 km
Capital	Berne
Population	7.3m (2000)
Languages	German 64%
	French 19%
	Italian 8%
	Rhaetian 1%
	Other 8%
Religion	Rom. Catholic 46%
	Protestant 40%
	Other 14%

Economic aspects:

Gross domestic product
Growth rate
Rate of inflation
Unemployment

USD 197bn (1999 estimate)
1.4% (1999 estimate)
1.5% (2000 estimate)
2.0% (2000 estimate)

Currency: 1 franc = 100 centimes

Exchange rate (January 2001)

(figures rounded)

USD = CHF 1.62

EUR = CHF 1.53

JPY = CHF 1.38

GBP = CHF 2.41

AUD = CHF 0.90

NZD = CHF 0.72

SEK = CHF 17.23

NOK = CHF 18.65

DKK = CHF 20.47

Switzerland



CONTENTS	2
1. OVERVIEW, SUMMARY	5
2. THE FRUIT AND vegetable MARKET	6
2.1 GENERAL ASPECTS	6
Fruit (Food regulation, art. 185, Definitions)	6
Vegetables (Food regulation, article 188, Definition)	6
2.2 MARKET structure	7
2.3 IMPORT possibilities	7
Non-limited imports	7
Limited imports	7
Imports of organic produce	7
Customs quotas	8
Preferred customs tariffs (Generalised System of Preferences [GSP])	8
Value-added tax	8
2.4 Trend	8
2.5 Market prospects/chances and economic circumstances	10
3. IMPORTS	12
4. IMPORTERS	14
4.1 Basic aspects	14
4.2 Major distributors as importers	15
4.3 Importers with a wide range of produce	15
4.4 Importers as specialists	15
4.5 Processors as importers	15
4.6 Importers' addresses	15
5. IMPORTERS' REQUIREMENTS AND EXPECTATIONS	16
5.1 Produce and market skills	16
5.2 Legal regulations	17
Law governing foodstuffs	17
Food regulation	17
Regulation governing additives and ingredients	17
Regulation governing additives	17
Hygiene regulation	17
Regulation governing nutritional value	17
Regulation governing the declaration of raw materials	17
Declaration regulation	17
5.3 Importers' specific expectations	17
Adherence to deadlines	17
Residues/contamination	17
Packaging/product designation	18
Prices	18
Refusal to accept/rejection	18
"Social code"	18
6. USEFUL ADDRESSES	19

1. Overview, summary

This work arose in the course of Sippo's import promotion programme, whose range of services includes marketing and product advice, import-export promotion through sourcing and the provision of partners, participation at trade fairs, export marketing training with information events and trade information. The purpose of this report is to give foreign suppliers a general introduction and an initial assessment of the situation for the fruit and vegetable sector. Nevertheless, the information given must be verified in specific cases as regulations are subject to change without notice. No liability whatsoever can be accepted on the basis of information contained in this report.

In comparison with Europe, Switzerland has a small fruit and vegetable market. Nonetheless, it is well developed and is marked by supplies of exceptionally high quality. A significant share is imported. Fruit and vegetables that can traditionally be cultivated in Switzerland for natural reasons, are subject to complex import regulations. Whenever local supplies are sufficient, either no or only clearly defined imports in terms of volume are permitted. Where other products are concerned, in particular, bananas, pineapples, avocados, mangoes, citrus fruit, melons and other exotic fruit, imports are not limited by the government.

Switzerland also has a system for preferred customs tariffs (generalised system of preferences [GSP]). Many products from developing countries are subject to reduced customs tariffs or they can be imported duty-free.

Throughout almost the whole year, there is a surplus of supplies of practically all types of fruit and vegetables in Switzerland. Given such fierce competition, a supplier will only have a chance if he can stand out from previous suppliers on the basis of superior services. For fruit or vegetables cultivated in Switzerland, this may be foreign supplies outside the traditional harvest season. Quality is of major importance with regard to produce traded internationally. However, this not only refers to the produce itself but equally to packaging, adherence to deadlines and quantity agreements, uninterrupted ability to deliver, etc.

Swiss importers are usually keen on long-term relations with suppliers. New partners are tested with caution and consistency. It can take a certain amount of time before major orders are placed with a supplier.

2. The fruit and vegetable market

2.1 General aspects

Around 7m people live in Switzerland. The country is located in a culinary border area between the cuisines of France, Italy, Austria and Germany. In addition, international links boost demand for an exceptional variety of vegetables and fruits. A living standard that is above average enables the population to purchase top-quality produce throughout the year.

This work largely refers to fresh fruit and vegetables. The definition in the food regulation (LV) for this produce is listed below.

Fruit (Food regulation, art. 185, Definitions)

- 1 Fruit is unprocessed plant produce which is used for human consumption. A difference is made between the following kinds of fruit:
 - a. Pome fruits: apples, pears, quinces, etc.;
 - b. Drupes: apricots, cherries, peaches, plums, damsons, mirabelles, reineclaudes, etc.;
 - c. Berries: blackberries, strawberries, blueberries, raspberries, blackcurrants, gooseberries, grapes, etc.;
 - d. Citrus fruit (agrumen): grapefruits, mandarin oranges, clementines, oranges, lemons, etc.;
 - e. Exotic fruits: pineapples, bananas, dates, figs, mangoes, avocados, persimmons, lychees, pomegranates, etc.;
 - f. Hard-shelled fruit: chestnuts, peanuts, hazelnuts, coconuts, almonds, Brazil nuts, pistachios, walnuts, etc.
- 2 Dessert fruit is fruit which, when supplied to consumers, is clean and ripe and normally developed in shape, colour and internal properties and is free of blemishes that affect its value for consumption.
- 3 Fruit intended for preserves or cooking is fruit that cannot meet or no longer meets the demands made on dessert fruit but which is suitable for cooking, drying, and for other methods of preserving or usage. It may have external blemishes, may not be fully ripe or may be slightly over-ripe, be slightly affected in terms of freshness and keeping qualities, slightly shrunk and slightly devalued by unsuitable or excessive storage or by transport damage.
- 4 Fruit from ecological cultivation may have small external blemishes. The spirit of the demands of paragraphs 2 and 3 will apply.

Vegetables (Food regulation, article 188, Definition)

Vegetables are plants or parts of plants that are used for human consumption.

A difference is made between the following types of vegetables:

- a. Tuber and root vegetables: potatoes, carrots, celeriac, beetroot, salsify, kohlrabi, radishes, white radish, etc.;
- b. Stem vegetables: chard, rhubarb, asparagus, fennel, celery, etc.;
- c. Leaf vegetables: all kinds of cabbage, spinach, loose-leaf lettuce, crisphead lettuce and other leafy salads, Catalonia, etc.;
- d. Fruit-type vegetables: cucumbers, tomatoes, courgettes (zucchini), aubergines, melons, etc.;
- e. Legumes (fresh): beans, peas, snow peas, soya, lentils, etc.;
- f. Onions: all sorts of onions, garlic, etc.;
- g. Chicory: Belgian endives (Witloof), red and green cicorino, Zuckerhut, etc.;

h. Kitchen herbs.

2.2 Market structure

The entire market can be structured as follows:

Demarcation by product

Purpose of consumption	• Fresh vegetables and fruit • Preserves, deep-frozen products, concentrates, powdered, dried and mushy products
Method of cultivation	• Organic production • Conventional production
Type	• Central European vegetables and fruit (controlled) • Exotic vegetables and fruits (non-controlled)

2.3 Import possibilities

In order to maintain a certain amount of production in Switzerland, there are certain import regulations that can differ in the course of the year. The most important legal bases are:

- Agricultural law (LwG) SR 910.1, articles 17-22
- Agricultural imports regulation (AEV) SR 916.01, articles 1-4, 10-15, 21-36
- Regulation governing the import and export of vegetables, fruit and garden produce (VEAGOG) SR 916.121.10 articles 1-9, 19-25

For imported products marked as organic produce:

- Regulation of 22 September 1997 on organic agriculture and the marking of organic produce and foodstuffs (Organic regulation) SR 910.18

Non-limited imports

Non-limited vegetables and fruits (q.v. annex 1) include, for example, asparagus (except for green asparagus), garlic, pickling cucumbers, mushrooms, almonds, hazelnuts, walnuts, chestnuts, bananas, dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes, oranges, mandarin oranges, lemons, grapefruit, melons, papayas, peaches, nectarines, various berries, kiwis, vanilla, cinnamon, various spices.

Limited imports

The import of the majority of types of fruit and vegetables is controlled and they may only be imported with a general import permit. Dependent on sales possibilities and domestic supplies, customs quota part quantities are released on a weekly basis during the control period. The purpose of these measures is to prevent excess competition with domestic sales during the harvesting season.

Imports of organic produce

Organic produce is subject to the same import conditions as conventionally cultivated agricultural produce. There are no separate import quotas. In terms of customs laws, no difference is made between the methods of cultivation. However, if the products are labelled as organic produce, they must meet the principles laid down in the organic regulation in terms of production and processing. Additionally, production must comply with the test procedures prescribed in the organic regulation.

Customs quotas

Customs quotas are notified for fruit and vegetables subject to border protection. As a result of the GATT/WTO agreements, Switzerland must allow the import of a certain amount at the quota customs rate (KZA). This is based on the average imports of the years 1986/87/88.

Imports are subject to a two-phase system, as it is known. Each product is divided up into a controlled and into a non-controlled period of time. During the non-controlled phase, companies registered in Switzerland can import the corresponding product without any limitations on volume. In the controlled phase period, there are three different import possibilities:

Supplementary quotas at the quota customs rate (KZA)

Domestic production cannot satisfy market demand. Supplementary quotas are permitted. However, these can only be exploited in terms of share by companies with a general import permit and import comparison figures.

Imports at the non-quota customs rate (AKZA) code 1 (reduced customs duty)

Full supplies of the relevant domestic product. No quotas are granted. However, imports are nevertheless possible at the tariff mentioned.

Imports at the non-quota customs rate (AKZA) (customs duty deposited in GATT)

If imports are made in addition to permitted supplementary quotas, the high customs duty has to be paid in return. Your competitiveness on the market is thus substantially limited.

Crisphead salad as an example (per 100 kg gross)

Phase	Import possibility	Customs rate in CHF
Non-controlled	Free	10
Controlled	Supplementary quotas at the KZA	10
	Imports at the AKZA code 1 (reduced customs duty)	150
	Imports at the AKZA (customs duty deposited in GATT)	408

Preferred customs tariffs (Generalised System of Preferences [GSP])

Preferential customs treatment allows APS, developing countries and territories to increase and to diversify their exports to Switzerland. Switzerland grants reduced customs duties (customs preferential scheme) for most agricultural produce. Often, no customs duty is charged on imports from least developed countries [LDC]. In principle, this applies to non-controlled products or to controlled products that can be imported within the quota.

Value-added tax

Foodstuffs are subject to a reduced value-added tax rate (currently 2.3%) irrespective of their origin.

2.4 Trend

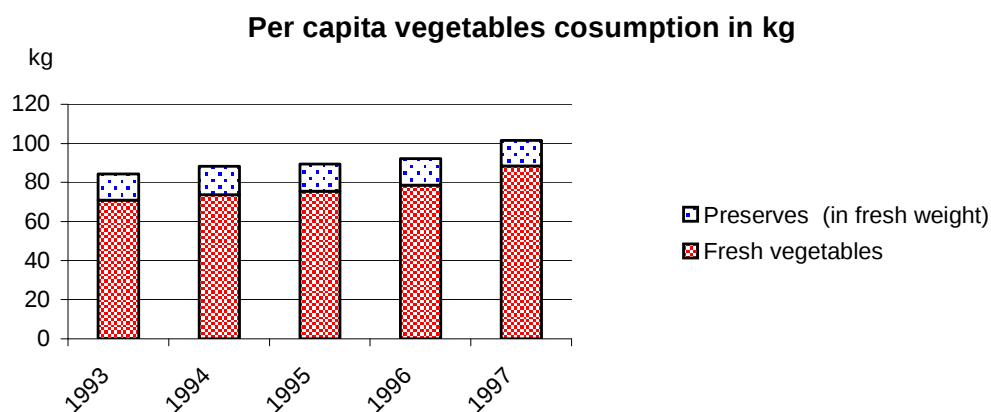
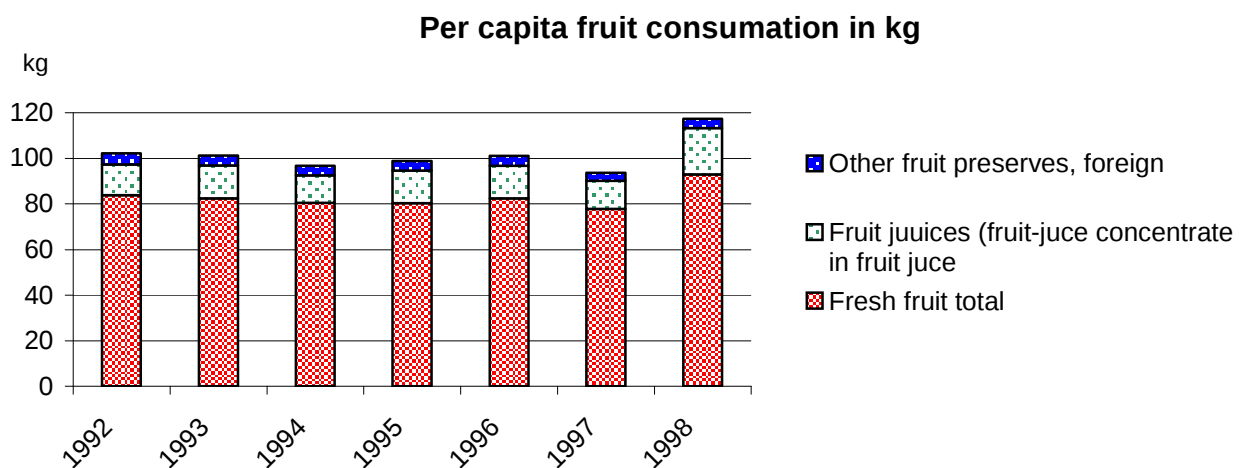
It is anticipated that the residential population will only increase slightly. The average age will increase. Although older people tend to consume fewer foodstuffs, they are considered to be more quality- and health-conscious.

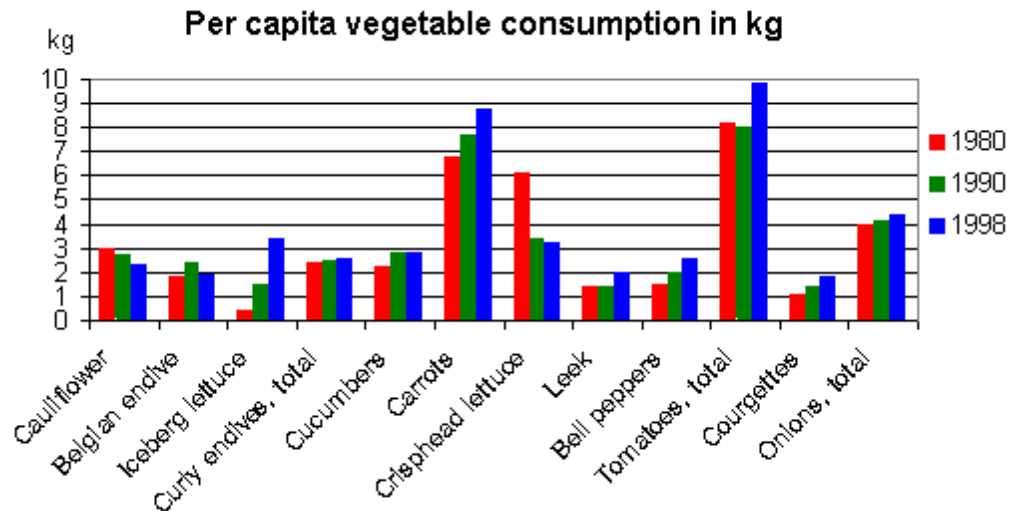
In Switzerland, there are around 3 million households. The number is on the increase, whereby there was an average of 2.3 persons per household in 1990. Small households prefer high-grade, pre-processed products and smaller packaging sizes. They are less price-conscious and more frequently eat in restaurants.

Only 13% of all consumer expenditure is spent on foodstuffs or beverages. For decades, the trend has been on the decline and this will also probably continue in future.

In Switzerland, there are around 3 million households. The number is on the increase, whereby there was an average of 2.3 persons per household in 1990. Small households prefer high-grade, pre-processed products and smaller packaging sizes. They are less price-conscious and more frequently eat in restaurants.

Only 13% of all consumer expenditure is spent on foodstuffs or beverages. For decades, the trend has been on the decline and this will also probably continue in future.

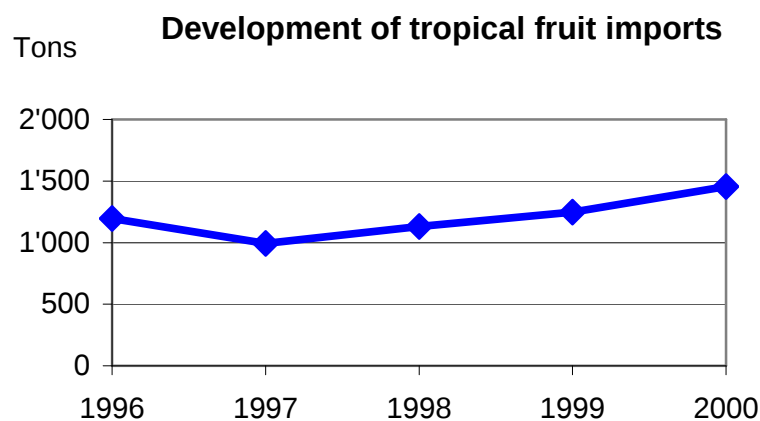


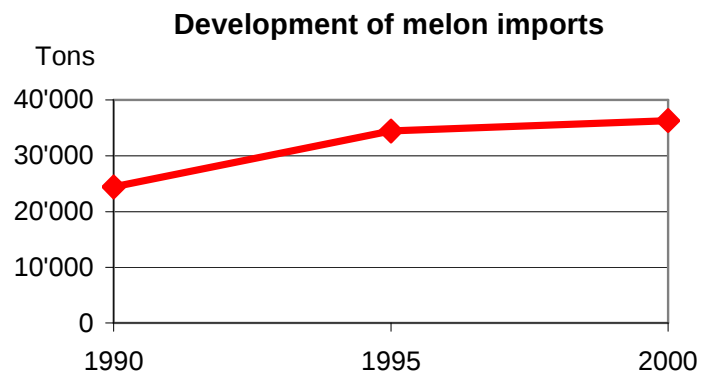
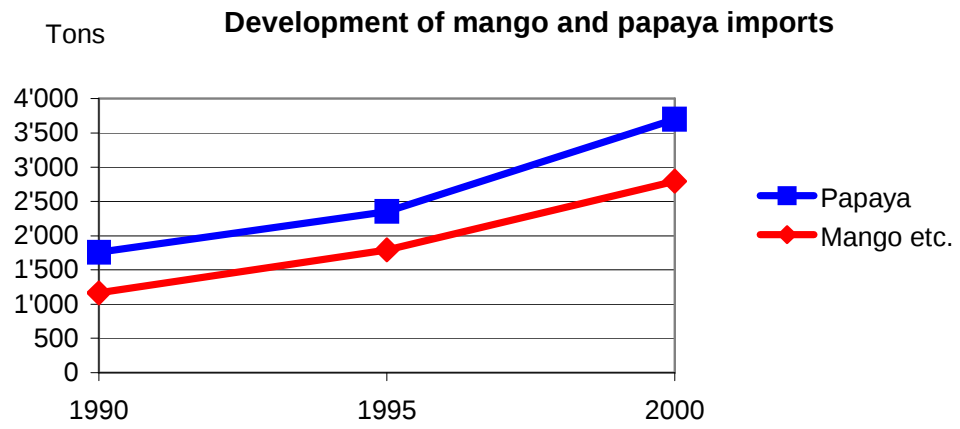


Per capita consumption of fruit and vegetables is increasing slightly at a high level.

2.5 *Market prospects/chances and economic circumstances*

Overall consumption of fruit and vegetables will rise, particularly due to the slight growth in population and the increase in health awareness. Naturally produced products of high quality have particularly good chances of growth. Demand for individual products can be increased if they are offered outside the season valid in Switzerland. Particularly in the catering trade, exotic fruit is also being attributed with good chances of growth.





3. Imports

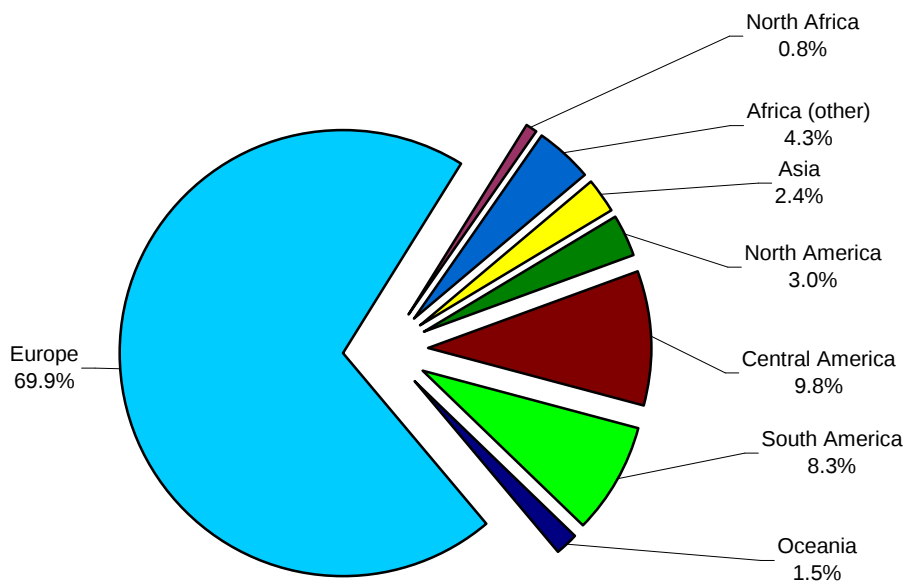
Fruit and vegetables with a value of almost one billion Swiss francs are imported annually into Switzerland.

08 Import of edible fruit; citrus fruit or melon peel

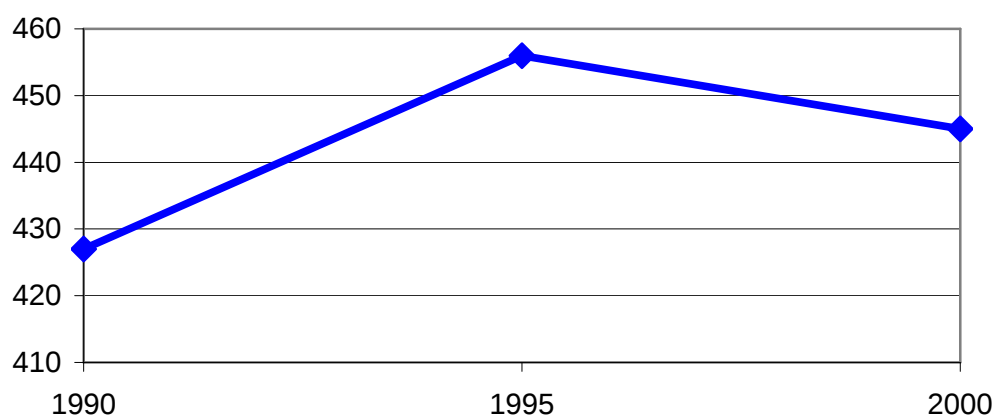
Countries	1990			1995			2000		
	Tons		CHF 1000	Tons		CHF 1000	Tons		CHF 1000
Total	427'358	100.0%	822'047	455'759	100.0%	758'997	444'880	100.0%	854'024
Europe	280'972	65.7%	565'490	306'398	67.2%	506'751	310'846	69.9%	577'843
North Africa	1'500	0.4%	3'569	2'932	0.6%	5'090	3'726	0.8%	6'582
Africa (other)	27'160	6.4%	51'890	26'549	5.8%	47'538	19'279	4.3%	42'513
Asia	21'492	5.0%	34'984	13'038	2.9%	22'327	10'719	2.4%	25'813
North America	11'666	2.7%	46'243	15'102	3.3%	60'300	13'189	3.0%	57'854
Central America	65'072	15.2%	81'538	60'204	13.2%	70'704	43'409	9.8%	60'701
South America	14'895	3.5%	25'875	25'678	5.6%	36'569	36'897	8.3%	64'572
Oceania	4'599	1.1%	12'457	5'857	1.3%	9'718	6'815	1.5%	18'144

Eidg. Zollverwaltung, Abt. Aussenhandelsstatistik, 3003 Bern

Fruit imports 2000



Fruit imports 1990 - 2000 (in 1000 of tons)



In terms of volume, around half of the vegetables and fruit consumed in Switzerland is imported. However, there are major differences according to production possibilities. For example, about one eighth of carrots, about two thirds of tomatoes and, in the case of pome fruits, dependent on harvest, between 5% and one quarter are imported, matched simultaneously by exports (3,494 tons of dessert apples and pears in 1999). Exotic fruits and vegetables are imported exclusively.

Vegetables and fruit are mainly imported from surrounding countries. Developments in recent years have shown that many countries with low import volumes and significant distances have disappeared as suppliers.

In 1990, for example, there were 34 countries as importers of tomatoes. In 1995, this figure had fallen to 30 and in 1999 there were only 17 countries. In the same period, volumes rose by about one quarter. In spite of a certain concentration on European supply countries, the example of tomatoes shows that a non-European country and a developing country that does not export mineral oil can become a significant supplier of vegetables for Switzerland.

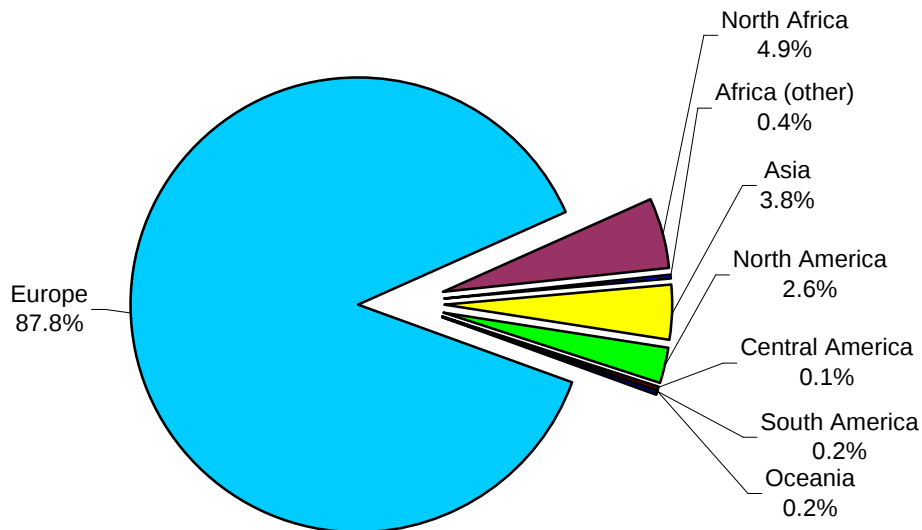
The interesting point about this is that Morocco has become the largest supplier of tomatoes for Switzerland in terms of volume. Whereas in 1990 the share of imports was just short of 6%, it was as high as 12% in 1995. In 1999, Morocco was the largest supplier of tomatoes to Switzerland with a share of over 30%.

07 Import of vegetables, plants, roots and tubers for nutritional purposes

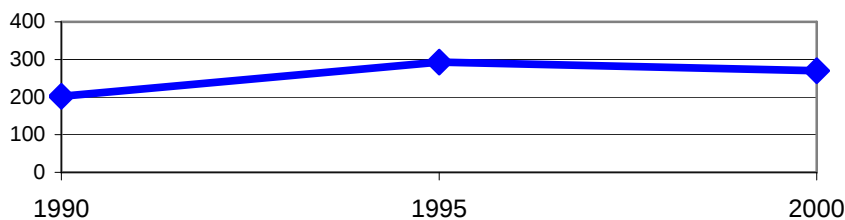
Countries	1990			1995			2000		
	Tons	CHF 1000		Tons	CHF 1000		Tons	CHF 1000	
Total	201'617	100.0%	493'508	293'368	100.0%	492'768	269'935	100.0%	552'643
Europe	185'406	92.0%	428'952	254'749	86.8%	413'469	260'820	96.6%	446'501
Norht Africa	4'004	2.0%	9'776	6'361	2.2%	9'872	14'586	5.4%	18'891
Africa (other)	1'148	0.6%	5'047	1'285	0.4%	5'301	1'271	0.5%	6'779
Asia	4'979	2.5%	27'799	6'898	2.4%	28'233	11'148	4.1%	47'482
North America	5'459	2.7%	20'686	20'862	7.1%	31'736	7'711	2.9%	29'832
Central America	86	0.0%	262	177	0.1%	392	195	0.1%	537
South America	432	0.2%	838	685	0.2%	1'907	510	0.2%	2'171
Oceania	102	0.1%	148	2'351	0.8%	1'858	694	0.3%	448

Eidg. Zollverwaltung, Abt. Aussenhandelsstatistik, 3003 Bern

Vegetable imports 2000



Vegetable imports 1990 - 2000 (in 1000 of tons)



4. Importers

4.1 Basic aspects

A few hundred importers share the entire import of vegetables and fruit. Annex 2 lists the most important importers of vegetables and fruit that were allocated and claimed customs quota part quantities in 1999. It is striking that the quotas were only partially used. The customs quota part quantities allocated to the importers are only valid for a couple of days. They expire if not used. If a shortage is anticipated on the domestic market, customs quota part quantities are again allocated for the following days. It is thus obvious that the annual sum of individual customs quota part quantities is larger than the actual demand. Only in individual cases was the quantity allocated not exploited due to a lack of supplies.

The following structuring of the importers is intended to clarify the situation but makes no claim to comprehensiveness.

4.2 Major distributors as importers

Migros and Coop, the two major distributors that operate a national network of retail outlets, sell together more than half of the total volume of vegetables and fruit. They also operate simultaneously as importers. In addition, they also assume significant volumes from other importers.

Apart from Migros Cooperative, 8031 Zurich, which is probably the largest importer of all and Coop Switzerland AG, 4002 Basle, there are also other significant major distributors operating as importers (for example, Spar Handels AG, 9015 St. Gallen, Usego AG, 8604 Volketswil).

4.3 Importers with a wide range of produce

According to the publication of the allocation of customs quotas or of the effective imports, the companies Buonvincini AG, 8005 Zurich; Coop Switzerland AG, 4002 Basle; GBC Frutta Verdura Import SA, 6928 Manno TI; Gentile Gebr., 8752 Näfels; Migros Cooperative, 8031 Zurich; Schwab-Guillod AG, 3225 Müntschemier; Spavetti AG, 3210 Kerzers; Usego AG, 8604 Volketswil and Venzi + Paganini AG, 7503 Samedan are among the most important (at least 19 items with at least 2% of the controlled imports). Migros is also in the lead regarding range of products accompanied by significant volumes.

4.4 Importers as specialists

There are specialists who, in particular, offer some vegetables or kinds of fruit of domestic origin. To extend the duration of supplies or to increase their range of products, these only import a limited number of products.

Additionally, it is noticeable that some kinds of vegetables are mainly only imported by a few. Typical examples are: Green asparagus (Giovanelli Fruchtimport AG, 8502 Frauenfeld; Coop Switzerland, 4002 Basle; Migros Cooperative, 8031 Zurich; Bettio AG, 8840 Einsiedeln), lambs' lettuce (Spavetti AG, 3210 Kerzers; Schwab-Guillod AG, 3225 Müntschemier; Migros Cooperative, 8031 Zurich; AG für Früchtehandel, 4051 Basle) or onions (Steffen-Ris, 3427 Utzenstorf)

4.5 Processors as importers

Dependent on the market situation, processing companies are also present as importers of fresh products for further processing. For example, Ditzler Louis AG, 4313 Möhlin for Brussels sprouts, broccoli and courgettes (zucchini) in the deep-freeze sector; Frigemo Produktionsbetrieb, 5507 Mellingen for Brussels sprouts, broccoli, kohlrabi, beetroot and celeriac or Gastro-Star, 8108 Dällikon for salads such as curly endives and chicorino salad.

Pre-packaged frozen products are also imported. Alongside the major distributors, the importers are mainly processing operators such as Ditzler Louis AG, 4313 Möhlin; Frigemo AG, 2088 Cressier; Hilcona AG, 9494 Schaan and Nestlé Switzerland AG, 9400 Rorschach.

However, there are also companies from the beverage industry that handle imports.

4.6 Importers' addresses

Q.v. annex 3

5. Importers' requirements and expectations

5.1 *Produce and market skills*

With very few exceptions, importers only import top-grade products. Producers are expected to cultivate the optimum sorts for the Swiss market. The production methods must be selected to ensure that constant volumes of the highest quality, clean and ripe, can be marketed over the longest period possible. Their properties in terms of colour, shape and possibly preparation (pineapples, tomatoes on the vine) must meet consumers' high demands. Fruit and vegetable suppliers are expected to be familiar with general domestic requirements.

Importer-specific requirements must be negotiated. These agreements are binding in principle. Swiss trading principles apply in the absence of any corresponding agreements. EU standards apply if these are also missing. The vegetable manual (publisher: VSGP, Berne) lists a wealth of information on the choice of type, weed control, pesticides in IP and organic cultivation, a list of requirements for IP production, composting, costing, import regulation, addresses and information on additive companies and suppliers. The Swiss Fruit Association, 6305 Zug is responsible for fruit.

5.2 Legal regulations

Foodstuffs are subject to Swiss laws and regulations irrespective of whether they are produced by the domestic market or imported.

Title	Systematic order (SR)	Topic
<i>Law governing foodstuffs</i> <i>Food regulation</i>	SR 817.0 SR 817.02	Basis of foodstuff legislation
<i>Regulation governing additives</i> (Regulation governing additives and ingredients in foodstuffs)	SR 817.021.23	Lays down the maximum permissible concentrations for pesticides and growth regulators, heavy metals, pharmacological active agents, microbial toxins, radionucleids, nitrates and nitrites
<i>Regulation governing additives</i> (Regulation governing the additives permitted in foodstuffs)	SR 817.021.22	Positive list of approved substances and preparations, application list of various additives with the maximum permissible amounts, regulates the declaration of additives
<i>Hygiene regulation</i> (Regulation governing the hygienic-microorganic demands on foodstuffs, objects, rooms and staff)	SR 817.051	Lays down tolerance figures for micro-organisms in foodstuffs and drinking water
<i>Regulation governing nutrition</i>	SR 817.021.55	Regulates the nutritional value labelling (information on the energy value and content of nutrients) of foodstuffs
<i>Regulation governing the declaration of country of production of raw materials</i>	SR 817.021.51	Lays down that, apart from the country of production of a foodstuff, that of the individual raw materials must also be stated
<i>Declaration regulation</i> (Regulation governing the measuring and the declaring of quantities of goods in trade and on the market)	SR 817.051	Regulates details of quantities (weight, volume, etc.) of foodstuffs and the corresponding declaration for open sale and pre-prepared packages

5.3 Importers' specific expectations

In Switzerland, there is an oversupply of almost all fruit and vegetables throughout the year. Given such fierce competition, a supplier will only have a chance if he can stand out from previous suppliers on the basis of superior services. Importers set maximum store by the reliability of their suppliers.

Adherence to deadlines

As it is a matter of perishable goods, on the one hand, and, on the other hand, the fact that the part quantities allocated are only valid for a few days, adherence to deadlines is also very important. Sales promotion measures are often scheduled prior to harvesting and publications commissioned. Major losses result from products not reaching shops in time and in the desired quality.

Residues/contamination

Under no circumstances may foodstuffs contain forbidden substances or exceed the maximum permissible values. However, the extent of damage is enormous if such products nevertheless

are marketed and the existence of these substances can be substantiated. Apart from fines and the destruction of the products, boycotts of the products and retail chains concerned are also possible. Due to the increase in responsibility regarding product liability in recent years, the route from production (plantation) to shop should be transparent. As a consequence, importers tend to cooperate with a small number of efficient partners who can offer a maximum number of products throughout the year if possible.

Packaging/product designation

Some importers wish to have the vegetables or fruit already at the stage that they can be put straight onto the shelves without any further processing. The detailed requirements must be discussed with the customer in this case.

For imports to Switzerland, attention must also be paid to the fact that Switzerland enforces weight duty on the entire weight (gross weight). This means that the same customs duty must be paid for the packaging as for the main product.

Prices

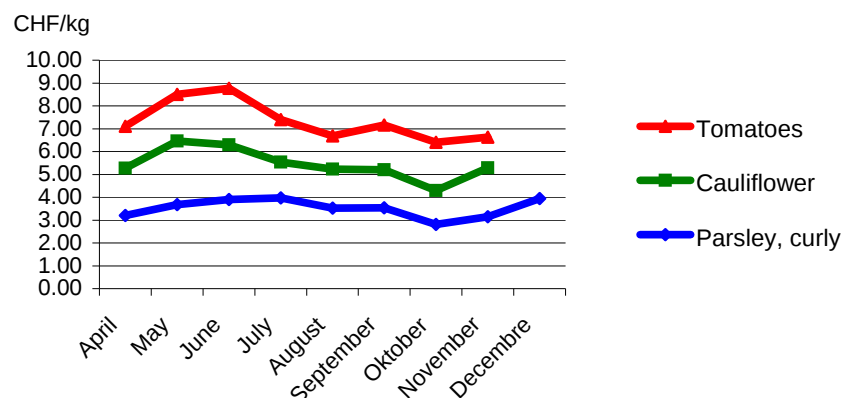
Price is only a decisive criterion if several suppliers adhere to the desired quality and keep to deadlines in the long term. In general, a low price can neither compensate for a lack of quality nor delayed deliveries.

Prices can fluctuate sharply in the course of the year.

Refusal to accept/rejection

If agreements are not adhered to, importers can refuse to accept the product. Irrespective of whether the damage is the result of transport or whether it has occurred at the production stage, it may lead to rejection. This is particularly the case when quality or deadlines are not adhered to or if the products contain residues: a situation that is unpleasant for all involved.

Prices carriage paid wholesaler 1999



"Social code"

Increasing importance is also being placed on "fair" treatment. For example, workers on plantations are expected to receive fair wages and social benefits and there should not be any employment of children. This also explains the success of the *Max Havelaar foundation*.

6. Useful addresses

Trade and market information

Sippo Swiss Import Promotion Programme
Stampfenbachstrasse 85, P.O. Box 492, CH-8035 Zurich
Tel. +41 1 365 52 00; Fax. +41 1 365 52 02; e-mail info@sippo.ch; Internet: <http://www.sippo.ch>

Authorities

Federal Office for Foreign Trade
Bundeshaus Ost, CH-3003 Berne
Tel. +41 31 324 09 15; Fax. +41 31 324 09 58

Federal Customs Department
Monbijoustrasse 40, CH-3003 Berne
Tel. +41 31 322 65 11; Fax. +41 31 322 78 72; Internet: <http://www.zoll.admin.ch>

Federal Department for Agriculture, import and export section
Mattenhofstrasse 5, CH-3003 Berne
Tel. +41 31 322 25 11; Fax. +41 31 371 54 20; Internet: <http://www.blw.admin.ch>

Organisations

Swisscofel
Kapellenstrasse 5, P.O. Box 7954, CH-3001 Berne
Tel. +41 31 380 75 75

Association of Swiss Vegetable Producers VSGP
Kapellenstrasse 5, P.O. Box 8617, CH-3001 Berne
Tel. +41 31 385 36 20; Fax. +41 31 385 36 30; e-mail info@vsgp-ums.ch;
Internet: <http://www.swissveg.com>

Swiss Fruit Association
Baarerstrasse 88, P.O. Box, CH-6302 Zug
Tel. +41 41 728 68 61; Fax. +41 41 728 68 00; Internet: <http://www.swissfruit.ch>

Internet addresses

Systematic collection of Swiss legislation: <http://www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html>

Tarifnr.	Text
0709.2090	Asparagus, fresh or chilled (excl. green asparagus)
0703.2000	Garlic, fresh or chilled
0703.9090	Allium-type vegetables, fresh or chilled (excl. leek)
0704.9090	Cabbage and similar edible vegetables of the brassica variety, fresh or chilled (excl. cauliflower, winter cauliflower, Brussels sprouts, red cabbage, white cabbage, pointed cabbage, savoy cabbage, broccoli, Chinese cabbage, pak choi cabbage, turnip cabbage and kale)
0705.2990	Chicory [<i>cichorium</i> spp.], fresh or chilled, a.n.g.
0706.9090	Edible root vegetables, fresh or chilled, a.n.g.
0707.0050	Gherkins, fresh or chilled
0708.2010	Shelled and unshelled beans, fresh or chilled
0708.9090	Leguminous fruits, shelled and unshelled, fresh or chilled (excl. peas [<i>Pisum sativum</i>], beans [<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.], guar beans and produce for human consumption)
0709.5100	Mushrooms, edible, fresh or chilled (excl. truffles)
0709.5200	Truffles, fresh or chilled
0709.6090	Fruits of the genus <i>Capsicum</i> and genus <i>Pimenta</i> , fresh or chilled (excl. jalapeno peppers)
0709.7090	Orache (garden) spinach, fresh or chilled
0709.9099	Vegetables, fresh or chilled, a.n.g.
0710.2210	Shelled and unshelled beans, uncooked, boiled or steamed, frozen
0710.2900	Leguminous vegetables, shelled and unshelled beans, uncooked, boiled or steamed, frozen (excl. peas [<i>Pisum sativum</i>] and beans [<i>Vigna</i> and <i>Phaseolus</i> varieties])
0710.3000	Garden spinach, New Zealand spinach and orache, uncooked, boiled or steamed, frozen
0710.3090	Garden (orache) spinach, uncooked, boiled or steamed, frozen
0710.4000	Sweet corn, uncooked, boiled or steamed, frozen
0710.8000	Vegetables, uncooked, boiled or steamed, frozen (excl. potatoes, leguminous vegetables, garden spinach, New Zealand spinach, orache and sweet corn)
0710.8090	Vegetables, uncooked, boiled or steamed, frozen, a.n.g.
0710.9000	Mixtures of vegetables, uncooked, boiled or steamed, frozen
0710.9090	Vegetable mixes, uncooked, boiled or steamed, frozen, a.n.g.
0802.1100	Almonds, fresh or dried, in their shells
0802.1200	Almonds, fresh or dried, without shells, skinned or unskinned
0802.2110	Hazelnuts [<i>Corylus</i> spp.], fresh or dried, in their shells, for use as animal feed
0802.2120	Hazelnuts [<i>Corylus</i> spp.], fresh or dried, in their shells, for oil extraction
0802.2190	Hazelnuts [<i>Corylus</i> spp.], fresh or dried, in their shells (excl. sorts for animal feed or oil extraction)
0802.2210	Hazelnuts [<i>Corylus</i> spp.], fresh or dried, without shells, skinned or unskinned, for use as animal feed
0802.2220	Hazelnuts [<i>Corylus</i> spp.], fresh or dried, without shells, skinned or unskinned, for oil extraction
0802.2290	Hazelnuts [<i>Corylus</i> spp.], fresh or dried, without shells, skinned or unskinned (excl. sorts for animal feed or oil extraction)
0802.3110	Walnuts, fresh or dried, in their shells, for use as animal feed
0802.3120	Walnuts, fresh or dried, in their shells, for oil extraction
0802.3190	Walnuts, fresh or dried, in their shells (excl. sorts for animal feed or oil extraction)
0802.3210	Walnuts, fresh or dried, without shells, skinned or unskinned, for use as animal feed
0802.3220	Walnuts, fresh or dried, without shells, skinned or unskinned, for oil extraction
0802.3290	Walnuts, fresh or dried, without shells, skinned or unskinned (excl. sorts for animal feed or oil extraction)
0802.4000	Chestnuts (genus <i>Castanea</i>), fresh or dried, with or without shells, skinned or unskinned
0802.5000	Pistachio nuts, fresh or dried, with or without shells, skinned or unskinned

Tarifnr.	Text
0802.9010	Tropical nuts, fresh or dried, with or without shells, skinned or unskinned (excl. coconuts, Brazil nuts and cashew nuts)
0802.9090	Nuts, fresh or dried, with or without shells, skinned or unskinned (excl. almonds, hazelnuts, walnuts, chestnuts, pistachios and tropical nuts)
0803.0000	Bananas, incl. plantain bananas, fresh or dried
0804.1000	Dates, fresh or dried
0804.2010	Figs, fresh
0804.2020	Figs, dried
0804.3000	Pineapples, fresh or dried
0804.4000	Avocados, fresh or dried
0804.5000	Guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried
0805.1000	Oranges, fresh or dried
0805.2000	Mandarins, incl. tangerines and satsumas, plus clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh or dried
0805.3000	Lemons (Citrus limon, Citrus limonum) and limes (Citrus aurantifolia), fresh or dried
0805.4000	Shaddocks and grapefruit, fresh or dried
0805.9000	Lemons, shaddocks, grapefruits, mandarins, incl. tangerines and satsumas, plus clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh or dried
0806.2000	Grapes, dried
0807.1100	Water melons, fresh
0807.1900	Melons, fresh (excl. water melons)
0807.2000	Papaya fruit, fresh
0809.3010	Peaches, fresh
0809.3020	Nectarines, fresh
0809.4015	Sloes, fresh, loose packed
0809.4095	Sloes, fresh, (excl. loose packed)
0810.2030	Mulberries and loganberries, fresh
0810.3020	Gooseberries, fresh
0810.4000	Cranberries, bilberries and other fruits of the genus Vaccinium, fresh
0810.5000	Kiwi fruit, fresh
0810.9000	Kiwi fruit, tamarinds, cashew apples, jackfruits, lychees, sapote fruit and other edible fruits, a.n.g., fresh
0810.9091	Tropical fruit, fresh, a.n.g.
0810.9099	Fruit, fresh, a.n.g.
0811.1000	Strawberries, uncooked, boiled or steamed, frozen, with or without added sugar or other sweeteners
0811.2010	Raspberries, uncooked, boiled or steamed, frozen, with added sugar or other sweeteners
0811.2090	Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, blackcurrant, redcurrant and whitecurrant berries, and gooseberries, uncooked, boiled or steamed, frozen, with or without added sugar or other sweeteners (excl. raspberries, all with added sugar or other sweeteners)
0811.9010	Black, white or red currant berries, uncooked, boiled or steamed, frozen, with or without added sugar or other sweeteners
0811.9021	Carambolas, uncooked, boiled or steamed, frozen, with or without added sugar or other sweeteners
0811.9029	Edible tropical fruits and nuts, uncooked, boiled or steamed, frozen, with or without added sugar or other sweeteners (excl. carambolas)
0811.9090	Edible fruits and nuts, uncooked, boiled or steamed, frozen, with or without added sugar or other sweeteners (excl. strawberries, raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, blackcurrant, redcurrant and whitecurrant berries, gooseberries, bilberries and tropical fruits)
0813.1000	Apricots, dried
0813.2010	Plums, whole, dried
0813.2090	Plums, dried (excl. whole plums)
0813.3000	Apples, dried
0813.4011	Pears, whole, dried

Tarifnr.	Text
0813.4019	Pears, dried (excl. whole pears)
0813.4020	Rose hips and elderberries, dried
0813.4081	Stone fruit, whole, dried, for use as animal feed (excl. apricots and plums)
0813.4089	Stone fruit, whole, dried, (excl. sorts used as animal feed, plus apricots and plums)
0813.4092	Edible fruits and nuts, dried, for use as animal feed, a.n.g.
0813.4099	Edible fruits and nuts, dried, for uses other than as animal feed, a.n.g.
0813.5012	Mixtures of nuts and dried fruits under headings 0801 or 0802, containing > 50% almonds and/or walnuts, containing hazelnuts and/or walnuts, for use as animal feed
0813.5019	Mixtures of nuts and dried fruits under headings 0801 or 0802, containing > 50% almonds and/or walnuts (excl. mixes with hazelnuts and/or walnuts, for use as animal feed)
0813.5021	Mixtures of nuts and dried fruits under headings 0801 or 0802, containing =< 50% almonds and/or walnuts, containing hazelnuts and/or walnuts, for use as animal feed
0813.5029	Mixtures of nuts and dried fruits under headings 0801 or 0802, containing =< 50% almonds and/or walnuts (excl. mixes with hazelnuts and/or walnuts, for use as animal feed)
0813.5081	Mixtures of edible and dried fruits and nuts, containing > 40% plums and =< 20% in total of apricots and/or pome fruit, for use as animal feed (excl. mixtures of dried fruit and nuts under headings 0801 and 0802)
0813.5089	Mixtures of edible and dried fruits and nuts, containing > 40% plums and =< 20% in total of apricots and/or pome fruit (excl. mixes used for animal feed, as well as mixes of dried fruit and nuts from headings 0801 and 0802))
0813.5092	Mixtures of edible dried fruit, or dried fruit and nuts, containing fruit or nuts from headings 0813.4081 to 0813.4099, for use as animal feed
0813.5099	Mixtures of edible dried fruit and nuts, a.n.g.
0813.5099	Mixtures of edible dried fruit and nuts, a.n.g.
0904.1100	Pepper of the genus Piper, neither ground nor otherwise crushed
0904.1200	Pepper of the genus Piper, ground or crushed by other means
0904.2010	Fruits of the genus Capsicum and genus Pimenta, dried or ground or crushed by other means, unprocessed
0904.2090	Fruits of the genus Capsicum and genus Pimenta, dried or ground or crushed by other means, processed
0905.0000	Vanilla
0906.1000	Cinnamon and cinnamon-tree flowers, neither ground nor otherwise crushed
0906.2000	Cinnamon and cinnamon-tree flowers, ground or crushed by other means
0907.0000	Cloves, mother of clove and clove stalks
0908.1010	Nutmeg, unprocessed
0908.1090	Nutmeg, processed
0908.2010	Mace, unprocessed
0908.2090	Mace, processed
0908.3010	Cardamoms, unprocessed
0908.3090	Cardamoms, processed
0909.1000	Anise and star anise fruits
0909.2000	Coriander fruit
0909.3000	Cumin seeds
0909.4000	Caraway seeds
0909.5000	Seeds of fennel and juniper berries
0910.1000	Ginger
0910.2000	Saffron
0910.3000	Turmeric
0910.4000	Thyme and bay leaves
0910.5000	Curry
0910.9100	Mixtures of spices of various types
0910.9900	Spices, a.n.g. (excl. mixtures of various types)

Product	Cherry tomatoes on the vine 0702.0011-911	Cherry tomatoes, other 0702.0011-999	Peretti tomatoes 0702.0021	Beef tomatoes 0702.0031	Tomatoes, other 0702.0091	Onion sets 0703.1013	Flat white onions 0703.1021	Onions with diameter >=70mm 0703.1051	Red and white onions with diameter < 70mm 0703.1061-999	Other cooking onions with diameters < 70mm 0703.1071	Foodtainer leek 0703.9011	Leek, other 0703.9021	Cauliflower 0704.1091	Brussels sprouts 0704.2011	Red cabbage 0704.9018	White cabbage 0704.9021	Savoy cabbage 0704.9041	Broccoli 0704.9051	Chinese cabbage 074.9061	Turnip cabbage (kohlrabi) 0704.9071	Iceberg lettuce without external leaves 0705.1118	Batavia and other types of iceberg lettuce 0705.1121
Importmöglichkeit (Tonnen brutto)- pos.Import	193	165	2084	767	4459	95	309	329	120	757	282	1187	1045	1831	158	850	186	1406	777	642	2042	1076
effektive Importe (Tonnen brutto) - real Import	108	92	1071	453	3405	51	137	263	83	609	245	499	417	1420	40	418	46	602	360	317	1093	323
Diverse Importeure	11.6	27.5	174	84	666	2	17	21	9	70	17	112	89	28	4	46	4	118	39	47	150	26
AG für Früchtehandel, 4051 Basel	1		10	16	67			3		5		4			2	4						
Agrasol, 3000 Bern 7				10	35																	
Agrofrut AG, 4622 Egerkingen										24			12				1	10				
Agro-Import AG, 4622 Egerkingen			31	16	45						75				6	70			45		120	35
Agroprim SA, 8048 Zürich			13																			
Aleardi Pasquale AG, 8952 Schlieren			41																			
Aquilino Rosetta, 4056 Basel				8																		
Azte-Ku-Mex AG, 4056 Basel																						
Baier AG, 4304 Giebenach			11																			
Bamert Früchte AG, 8856 Tuggen	1		13								9	7					2	8		8		
Bardini + Keller AG, 9004 St. Gallen										11	71					46		14				
Bargosa SA, 1227 Carouge	1			16	38		12					6	8				1	13	5			7
Berri AG, 8048 Zürich																						
Bioverdura AG, 8048 Zürich											6						1					
Bischofszell Nahrungsmittel AG, 9220 Bischofszell TG																						
Bonatura AG, 3210 Kerzers										6							3					
Bongni AG, 3285 Galmiz														18		11						
Bourgeois Primeurs SA, 1227 Carouge	1	2	11		30										1	4						
Braisier Francois SA, 1227 Carouge	1				21																	3
Buonvicini AG, 8005 Zürich	24		77	66			22						27					70		30	51	
Casa della Bomboniera GmbH, 5502 Hunzenschwil			15																			
Cash & Carry Angehrn AG, 9202 Gossau				8	50			3	1		9	9						11		3	18	
Centre fruitier Perroy, 1166 Perroy																						
Coop Schweiz, 4002 Basel			31	292									15					21		8		
Dima Import-Export AG, 6331 Hünenberg										49	42	6					5	7				
Distributis AG, Dietlikon, 4133 Pratteln			7	27																		
Ditzler Louis AG, 4313 Möhlin														915				17				
Eichberg Bio AG, 5703 Seon									5	11								5				
Etter + Berno, 3216 Ried b. Kerzers	1												3									
Farisano Luciano, 8406 Winterthur			12																			
Fenaco, 3232 Ins											6				1	13						
Fenaco, 8401 Winterthur						10																
Finaz Roger SA, 1227 Carouge	1						1															8
Flora Geissler GmbH, 8055 Zürich						23																
Foft,Federazione, 6593 Cadenazzo	8			42																		
Formisa SA, 6900 Lugano	1																					
Fralco AG, 4601 Olten																		8			198	
Frigemo AG, 2088 Cressier NE																						
Frigemo Produktionsbetrieb, 5507 Mellingen								51						418				23				
Frilog Frisch-Logistik AG, 3210 Kerzers													7									
Fruchtexport AG, 9430 St. Margrethen		4			58																	
Frutta Banfi SA, 6500 Bellinzona	1	1	15	35							7				1		1					
Frutta S.A., 1027 Lonay					54						18											17
Füglister Charles AG, 8953 Dietikon ZH																						
G. Cortesi AG, 8200 Schaffhausen																				5		
Gastro-Star, 8108 Dällikon																21					45	
GBC Frutta Verdura Import SA, 6928 Manno TI	2	4	98	17	70		3						11					21		14		
Geiser agro.com ag, 4901 Langenthal																						
Gentile Gebr., 8752 Näfels		3	13	19	82						14	12	16					16	8	24	26	

Product	Cherry tomatoes on the vine 0702.0011-911	Cherry tomatoes, other 0702.0011-999	Peretti tomatoes 0702.0021	Beef tomatoes 0702.0031	Tomatoes, other 0702.0091	Onion sets 0703.1013	Flat white onions 0703.1021	Onions with diameter >=70mm 0703.1051	Red and white onions with diameter < 70mm 0703.1061-999	Other cooking onions with diameters < 70mm 0703.1071	Foodtainer leek 0703.9011	Leek, other 0703.9021	Cauliflower 0704.1091	Brussels sprouts 0704.2011	Red cabbage 0704.9018	White cabbage 0704.9021	Savoy cabbage 0704.9041	Broccoli 0704.9051	Chinese cabbage 074.9061	Turnip cabbage (kohlrabi) 0704.9071	Iceberg lettuce without external leaves 0705.1118	Batavia and other types of iceberg lettuce 0705.1121	
Gerber Lyss, 3225 Müntschemier																							
Giovanelli Fruchtimport AG, 8502 Frauenfeld																	1						
Giuriani Lorenzo + Co., 7608 Castasegna	1											8	12		1			10	4	11			
Gugger-Guillod SA, 1786 Sugiez						16		153	34	73	7												
Hero, 5600 Lenzburg 1																							
Hilcona AG, 9494 Schaan																							
Hossli Delikatessen AG, 5400 Baden	0.4	0.5	1	2	7									1									
Imhof AG, 8115 Hüttikon																		8	5			42	
Iseppi & Cie, 7748 Campascio GR	1			7	59									4									
Jäger Hans AG, 8048 Zürich	1	4	117	30	124																	21	
Keller EO AG, 8048 Zürich	22	27		33	317																	14	
Kesseli AG, 9473 Gams	1			4	27									3			4	1		9	14		
La Meridionale GmbH, 8640 Rapperswil	1		60																				
Landverband St. Gallen, 9001 St. Gallen								6	14	45		6			10	64			77				
Leisibach Niklaus, 6287 Aesch																							
Leuenberger, 8114 Dänikon																						249	
Manor SA, 1030 Bussigny-près-Lausanne																							
Manor Verteilzentrum, 4622 Egerkingen	1		22					3															
Meier R., 8589 Sitterdorf																							
Migros-Genossenschaftsbund, 8031 Zürich	10	6	12	90	578		16			147	20			44	27	2	43	2	88	25	17	39	88
Mischler Gemüse AG, 3216 Ried b. Kerzers														13					15				
Moos Import GmbH, 6340 Baar																							
Müller + Dietrich, 4142 Münchenstein 1		4	13	9	89															6		14	
Mundo AG, 6023 Rothenburg														4							8		
Nestlé Suisse S.A., 9400 Rorschach																							
Obi Tafelobst AG, 9220 Bischofszell																							
Obsthalle Fenaco, 6210 Sursee																							
Petit Pois P.P.AG, 4005 Basel																							
Petracca SARL, 2542 Pieterlen	2		89				4		1												3		
Pierrot-Lusso AG, 3072 Ostermundigen																							
Pfaff Josef AG, 4123 Allschwil														10					14			26	
Räber AG, 6403 Küssnacht am Rigi																							
Reust Rudolf AG, 8048 Zürich											54	20			1	6							
Rodi Fructus AG, 4313 Möhlin			11		58																	27	
Roduit Robert SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne	1		17		43		2							8				6				22	
Schmid Ernst, 4914 Roggwil											13	23				14			73				
Schwab-Guillod AG, 3225 Müntschemier		1		9	64		10		1			41	18		2	24	2	14	21	22	16	32	
Schwarz E., 5234 Villigen																							
See-Obst AG, 8594 Güttingen																							
Sigrist F., 8048 Zürich																							
Sicas SA, 6830 Chiasso																							
SK Traiding P. Pathmanathan, 8005 Zürich																							
Spadaro + Co., 8048 Zürich																							
Spar Handels AG, 9015 St. Gallen	3	3		9	48									4				6		3	12		
Spavetti AG, 3210 Kerzers							1					83	23	14	9	36	11	16	29	14		82	
Steffen-Ris AG, 3427 Utzenstorf					32			17	15	208													
Stomeo A. AG, 8048 Zürich	1		91		22		12		3					3				10					
Strimport AG, 8048 Zürich								4								12							
Trachsel A. 4805 Brittnau																							
Trembley et Burgermeister SA, 1211 Genève 26	3	2		10	49													8					
Union Maraîchère de Genève, 1227 Carouge GE				10	30																		
Usego AG, 8604 Volketswil	1	2		8	131			5				12	16					10		6	25		
Venzi + Paganini AG, 7503 Samedan	3	1	104		49		34						44				11	42		80			

[illegible]

Product	Head lettuce (Lactuca sativa L. var. capitata) 0705.1198	Lettuce, other 0705.1911- 999	Oak leaf lettuce 0705.1921	Lollo rosso 0705.1931	Other types of Lollo lettuce 0705.1941	Belgian endive (Cichorium intybus var. foliosum) 0705.2111	Flat-leaf endive lettuce 0705.2911	Curly endive lettuce 0705.2921	Treviso chicory 0705.2931	Red-leaf lettuce 0705.2941	Sugar loaf 0705.2971	Bunched carrots 0706.1011	Carrots 0706.1021- 099	White root vegetables, other 076.1031- 099	Beetroot 0706.9018	Radishes 0706.9051	Radishes, other 0706.9061- 099	Cucumber 0707.0011	Fresh market (slicer) cucumbers 0707.0021	Extra fine string beans, min. 500 0708.2048	Beans, other 0708.2098	Green asparagus 0709.2011
Importmöglichkeit (Tonnen brutto)- pos.Import	1722	486	305	347	165	21011	1608	825	89	1041	39	218	552	300	270	555	138	1816	168	13	310	793
effektive Importe (Tonnen brutto) - real Import	775	163	75	116	26	6676	786	337	32	609	12	65	367	59	268	265	86	1289	79	5	120	523
Diverse Importeure	95	24	10	21	2	204	109	42	3	89	2	4	44	0	0	27	18	220	6	5	10	60
AG für Früchtehandel, 4051 Basel						508												27				9
Agrasol, 3000 Bern 7																		27	1			
Agrofrut AG, 4622 Egerkingen								2		5			7									
Agro-Import AG, 4622 Egerkingen	59		2	5			32	4					11					8	1			
Agroprim SA, 8048 Zürich																						
Aleardi Pasquale AG, 8952 Schlieren																						
Aquilino Rosetta, 4056 Basel																						
Azte-Ku-Mex AG, 4056 Basel																					39	
Baier AG, 4304 Giebenach				1																		
Bamert Früchte AG, 8856 Tuggen			1	1			6			7			6									
Bardini + Keller AG, 9004 St. Gallen													2									
Bargosa SA, 1227 Carouge		5	1			161						4		1			1	17			5	
Berri AG, 8048 Zürich							9															11
Bioverdura AG, 8048 Zürich																			8			
Bischofszell Nahrungsmittel AG, 9220 Bischofszell																						
Bonatura AG, 3210 Kerzers													5									
Bongni AG, 3285 Galmiz		1															1				1	
Bourgeois Primeurs SA, 1227 Carouge		1				111		3			1	2		1		2		11			3	6
Braisier Francois SA, 1227 Carouge		2				54		2				3	4									
Buonvicini AG, 8005 Zürich		12	5	9	3		33	2	3	23		3	7			15	1				10	
Casa della Bomboniera GmbH, 5502 Hunzenschwil																						
Cash & Carry Angehn AG, 9202 Gossau	15			4		55	5			7			4			7		24				
Centre fruitier Perroy, 1166 Perroy																						
Coop Schweiz, 4002 Basel	6	4				2030			1									130	1			98
Dima Import-Export AG, 6331 Hünenberg							11															
Distributis AG, Dietlikon, 4133 Pratteln																		9				
Ditzler Louis AG, 4313 Möhlin																						
Eichberg Bio AG, 5703 Seon		1					9						7						4			
Etter + Berno, 3216 Ried b. Kerzers		1										1				1						
Farisano Luciano, 8406 Winterthur																						
Fenaco, 3232 Ins																						
Fenaco, 8401 Winterthur																						
Finaz Roger SA, 1227 Carouge		2																				
Flora Geissler GmbH, 8055 Zürich																						
Foft,Federazione, 6593 Cadenazzo																		8	2			
Formisa SA, 6900 Lugano			1	1	1	1		3	1													
Fralco AG, 4601 Olten	13						19															
Frigemo AG, 2088 Cressier NE																						
Frigemo Produktionsbetrieb, 5507 Mellingen																						
Frilog Frisch-Logistik AG, 3210 Kerzers																						
Fruchtexport AG, 9430 St. Margrethen																		31				
Frutta Banfi SA, 6500 Bellinzona	6	2			1	2			3			1				3	1	17	2			
Frutta S.A., 1027 Lonay	17	2	3					2						1								
Füglister Charles AG, 8953 Dietikon ZH																						
G. Cortesi AG, 8200 Schaffhausen			1	2	1											3						
Gastro-Star, 8108 Dällikon							22	10		26			28									
GBC Frutta Verdura Import SA, 6928 Manno TI	15	9		3	1		42	11	4	32	1		4			5	1	24	4		2	
Geiser agro.com ag, 4901 Langenthal																						
Gentile Gebr., 8752 Näfels		6		1			11			6						6		43	9			10

Product	Head lettuce (Lactuca sativa L. var. capitata) 0705.1198	Lettuce, other 0705.1911- 999	Oak leaf lettuce 0705.1921	Lollo rosso 0705.1931	Other types of Lollo lettuce 0705.1941	Belgian endive (Cichorium intybus var. foliosum) 0705.2111	Flat-leaf endive lettuce 0705.2911	Curly endive lettuce 0705.2921	Treviso chicory 0705.2931	Red-leaf lettuce 0705.2941	Sugar loaf 0705.2971	Bunched carrots 0706.1011	Carrots 0706.1021- 099	White root vegetables, other 076.1031- 099	Beetroot 0706.9018	Radishes 0706.9051	Radishes, other 0706.9061- 099	Cucumber 0707.0011	Fresh market (slicer) cucumbers 0707.0021	Extra fine string beans, min. 500 0708.2048	Beans, other 0708.2098	Green asparagus 0709.2011
Gerber Lyss, 3225 Müntschemier																						
Giovanelli Fruchtimport AG, 8502 Frauenfeld																						168
Giuriani Lorenzo + Co., 7608 Castasegna	19	2	3	7	3		7	2	1	14			3			15	1		2			
Gugger-Guillod SA, 1786 Sugiez																						
Hero, 5600 Lenzburg 1																						
Hilcona AG, 9494 Schaan																						
Hossli Delikatessen AG, 5400 Baden						1												3				
Imhof AG, 8115 Hüttikon																2						
Iseppi & Cie, 7748 Campascio GR										116	6							9				
Jäger Hans AG, 8048 Zürich																		49	1		15	
Keller EO AG, 8048 Zürich		1																205				
Kesseli AG, 9473 Gams	11		1	2	1				1	5		2	3			10	2	12				
La Meridionale GmbH, 8640 Rapperswil																						
Landverband St. Gallen, 9001 St. Gallen																						
Leisibach Niklaus, 6287 Aesch																						
Leuenberger, 8114 Dänikon							21															
Manor SA, 1030 Bussigny-près-Lausanne						69											2					
Manor Verteilzentrum, 4622 Egerkingen																			1			
Meier R., 8589 Sitterdorf															70							
Migros-Genossenschaftsbund, 8031 Zürich	195	19	14	8		2542	270	155	1	55			102			11	6	193	9		3	147
Mischler Gemüse AG, 3216 Ried b. Kerzers	48																					
Moos Import GmbH, 6340 Baar																						
Müller + Dietrich, 4142 Münchenstein 1						288												57	8		6	
Mundo AG, 6023 Rothenburg		1	1	1		35							3			2		10				
Nestlé Suisse S.A., 9400 Rorschach																						
Obi Tafelobst AG, 9220 Bischofszell																						
Obsthalle Fenaco, 6210 Sursee																						
Petit Pois P.P.AG, 4005 Basel																						
Petracca SARL, 2542 Pieterlen		5	1	2				3	2	5		5				3	1		1		1	
Pierrot-Lusso AG, 3072 Ostermundigen																						
Pfaff Josef AG, 4123 Allschwil	5												3					10				
Räber AG, 6403 Küssnacht am Rigi																						
Reust Rudolf AG, 8048 Zürich										4							1					
Rodi Fructus AG, 4313 Möhlin																		25	5			14
Roduit Robert SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne	5	3	1	2		49		2		5			3	1		3						
Schmid Ernst, 4914 Roggwil																						
Schwab-Guillod AG, 3225 Müntschemier	94	10	2	14	3	117	20	18		23		9	22	1		31	11	38	1		7	
Schwarz E., 5234 Villigen															198							
See-Obst AG, 8594 Güttingen																						
Sigrist F., 8048 Zürich						169																
Sicas SA, 6830 Chiasso																						
SK Traiding P. Pathmanathan, 8005 Zürich																						
Spadaro + Co., 8048 Zürich		2							1								3					
Spar Handels AG, 9015 St. Gallen					3	112	6					1	4			12		24				
Spavetti AG, 3210 Kerzers	121	14	18	12			60	43		67	2	1	21	54		22	14				3	
Steffen-Ris AG, 3427 Utzenstorf													27									
Stomeo A. AG, 8048 Zürich		3					5	3	2	7		1							7			
Strimport AG, 8048 Zürich													3				2					
Trachsel A. 4805 Brittnau	41																					
Trembley et Burgermeister SA, 1211 Genève 26																					7	
Union Maraichère de Genève, 1227 Carouge GE																		16				
Usego AG, 8604 Volketswil						171	16			7			12			2	6	30				
Venzi + Paganini AG, 7503 Samedan	10	28	9	16	9		66	30	9	106		27	14			81		12	5		8	

Product	Head lettuce (Lactuca sativa L. var. capitata) 0705.1198	Lettuce, other 0705.1911- 999	Oak leaf lettuce 0705.1921	Lollo rosso 0705.1931	Other types of Lollo lettuce 0705.1941	Belgian endive (Cichorium intybus var. foliosum) 0705.2111	Flat-leaf endive lettuce 0705.2911	Curly endive lettuce 0705.2921	Treviso chicory 0705.2931	Red-leaf lettuce 0705.2941	Sugar loaf 0705.2971	Bunched carrots 0706.1011	Carrots 0706.1021- 099	White root vegetables, other 076.1031- 099	Beetroot 0706.9018	Radishes 0706.9051	Radishes, other 0706.9061- 099	Cucumber 0707.0011	Fresh market (slicer) cucumbers 0707.0021	Extra fine string beans, min. 500 0708.2048	Beans, other 0708.2098	Green asparagus 0709.2011
Via Verde AG, 6264 Pfaffnau							7						18				16					
Zuccarello S.A.G.L., 6512 Giubiasco		2	1									1							1			

[illegible]

Product	Aubergines 0709.3011- 099	Green- stemmed celery 0709.4011	Blanched celery 0709.4021	Spinach 0709.7011	Fennel 0709.9021	Rhubarb 0709.9031	Curly parsley 0709.9041- 011	Flat-leaf parsley 0709.9041- 012	Courgettes 0709.9051- 012	Spinach beet 0709.9061	Lamb's lettuce 0709.9071	Frozen vegetables 0710.2110/ 9019	Peas 0710.2110/ 012	Rhubarb 0710.8011/ 021	Apples 0808.1022/ 1032	Pears 0808.2022/ 2032-012	Cherries 0809.2011- 011/ 013	Plums 0809.4013/ 4093-014	Strawberries 0810.1011- 014	Raspberries 0810.2011- 012	Other black/red or whitcurrant berries 0810.3011- 099
Gerber Lyss, 3225 Müntschemier															42						
Giovanelli Fruchtimport AG, 8502 Frauenfeld																			27	16	4
Giuriani Lorenzo + Co., 7608 Castasegna		1	2		4		4		18	1										1	
Gugger-Guillod SA, 1786 Sugiez																					
Hero, 5600 Lenzburg 1												207					54				
Hilcona AG, 9494 Schaan												629	317								
Hossli Delikatessen AG, 5400 Baden	1								3												
Imhof AG, 8115 Hüttikon				2																	
Iseppi & Cie, 7748 Campascio GR	5								21						121			4	247		
Jäger Hans AG, 8048 Zürich									32										13		
Keller EO AG, 8048 Zürich				10					85												
Kesseli AG, 9473 Gams		1	1	1	4		7	3	10												
La Meridionale GmbH, 8640 Rapperswil	3																				
Landverband St. Gallen, 9001 St. Gallen						14															
Leisibach Niklaus, 6287 Aesch														32							
Leuenberger, 8114 Dänikon																					
Manor SA, 1030 Bussigny-près-Lausanne		1																			
Manor Verteilzentrum, 4622 Egerkingen	5			1	3			2	8	1											
Meier R., 8589 Sitterdorf																					
Migros-Genossenschaftsbund, 8031 Zürich	38	4	1	10	61	11	24	1	148	12	20	1599			550				23	1	
Mischler Gemüse AG, 3216 Ried b. Kerzers					3																
Moos Import GmbH, 6340 Baar																		43			
Müller + Dietrich, 4142 Münchenstein 1	2		1						39									33			
Mundo AG, 6023 Rothenburg	2						3		10												
Nestlé Suisse S.A., 9400 Rorschach												643	22								
Obi Tafelobst AG, 9220 Bischofszell															121						
Obsthalle Fenaco, 6210 Sursee															42						
Petit Pois P.P.AG, 4005 Basel												379									
Petracca SARL, 2542 Pieterlen	2	1	1	4			3	4		1											
Pierrot-Lusso AG, 3072 Ostermundigen												200									
Pfaff Josef AG, 4123 Allschwil																		166	9	8	8
Räber AG, 6403 Küssnacht am Rigi																		46			
Reust Rudolf AG, 8048 Zürich		2																		1	
Rodi Fructus AG, 4313 Möhlin	5								49									54	13		
Roduit Robert SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne	4		1	1	3		2		14	1										1	
Schmid Ernst, 4914 Roggwil																					
Schwab-Guillod AG, 3225 Müntschemier	6	6		2	6	14	37	2	28	2	48										
Schwarz E., 5234 Villigen																					
See-Obst AG, 8594 Güttingen															89						
Sigrist F., 8048 Zürich																					
Sicas SA, 6830 Chiasso																99					
SK Traiding P. Pathmanathan, 8005 Zürich	10																				
Spadaro + Co., 8048 Zürich								2													
Spar Handels AG, 9015 St. Gallen	4				3				11						32						
Spavetti AG, 3210 Kerzers	3	3	4	2		4	57	2		3	72										
Steffen-Ris AG, 3427 Utzenstorf															175						
Stomeo A. AG, 8048 Zürich	3			3	5			9											9		
Strimport AG, 8048 Zürich		1	3																		
Trachsel A. 4805 Brittnau																					
Trembley et Burgermeister SA, 1211 Genève 26	5		2						30	1									12	2	
Union Maraîchère de Genève, 1227 Carouge GE																					
Usego AG, 8604 Volketswil	4				8	3			28						33				31	1	
Venzi + Paganini AG, 7503 Samedan	16	8	7	11	37		71	10	43	4								10	212	1	

[illegible]

Annexe 3 - Addresses of Swiss Importers

Page 1/4

NAME	ADDRESS	ZIP	CITY	TEL1	TEL2	FAX	E-MAIL
AG für Fruchthandel	Viaduktstr. 12	4002	Basel	061 225 12 12		061 225 12 00	andres.vogel@safruits.com
Agrarhandel AG	Nordstr. 13	8580	Amriswil	071 411 31 21		071 411 31 23	agrarhandel@bluewin.ch
Agrasol Bill + Motzler	Schwarzenburgstr. 49	3008	Bern 17	031 372 25 22		031 371 18 02	
Agro-Diffusion SA	Rue de la cerise	1957	Ardon	027 305 30 60		027 305 30 65	
Agro-Import AG	Einschlagstr. 530	4622	Egerkingen	062 398 03 03		062 398 31 83	agrofrut@datacomm.ch
AGROL-Sierre	rte. de Sion 90	3960	Sierre	027 455 93 33		027 456 16 46	jplattion@vtx.ch
Agrofrut AG	Einschlagstr. 48	4622	Egerkingen/SO	062 387 83 80		062 387 83 88	agrofrut@datacomm.ch
Bamert Früchte AG	Zürcherstr.	8856	Tuggen/SZ	055 465 65 65		055 465 65 60	
Bardini & Keller AG	Ob. Graben 3	9004	St.Gallen	071 222 94 94		071 222 63 25	
Bargosa SA	rue Blavignac 25	1227	Carouge/GE	022 343 71 60		022 342 80 72	
Berri AG	Aargauerstr. 1	8048	Zürich	01 271 41 55		01 271 41 15	berriag@swissonline.ch
Bettio AG	Fuchsenstr. 9	8840	Einsiedeln	055 412 22 22		055 422 10 00	
Biofarm-Genossenschaft	b. Bahnhof	4936	Kleindietwil/BE	062 957 80 50		062 957 80 59	
Bischofszell Nahrungsmittel AG	Industriestr. 1	9220	Bischofszell/TG	071 424 91 11		071 424 94 94	
Bonatura AG	Industriestr. 7	3210	Kerzers/FR	031 750 14 14		031 750 14 24	
Bongni AG	Hauptstr. 116	3285	Galmiz	026 670 24 85		026 670 36 75	
Bourgeois R. Primeurs SA	rue Blavignac 15	1227	Carouge/GE	022 343 06 00		022 343 60 58	
Brasier François SA	rue Blavignac 17	1227	Carouge/GE	022 827 46 10		022 343 71 41	
Brunner KA GE	Zürichstr. 70	8303	Bassersdorf	01 836 77 11		01 836 48 18	
Buonvicini AG	Buhnstr. 9	8052	Zürich	01 302 77 40		01 271 90 94	
Buser H.+F. AG	Bahnhofplatz 5c	4410	Liestal	061 926 90 40		061 926 90 40	info@buserhf.ch
Casa della Bomboniera GmbH	Fabrikweg 3	5502	Hunzenschwil	062 897 04 40		062 897 04 42	
Cash + Carry Angehrn AG	Mooswiesstr. 42	9201	Gossau	071 388 13 64			
Centre fruitier Perroy	av. de la Gare	1166	Perroy	021 822 08 40		021 822 08 50	
Chevalley & Fils S.A.	Av. Haldimand 85	1401	Yverdon-les-Bains	024 424 11 33		024 424 11 32	
Comotrade GmbH	Husackerstr. 21	8142	Uitikon Waldegg	01 491 33 25		01 493 04 20	
Coop Schweiz	Dornacherstr. 300	4053	Basel	061 336 55 55			
Dähler Gebr. AG	Aargauerstr. 1b	8048	Zürich	01 448 22 50		01 448 22 55	markus.daehler@iconsurf.ch
Délifrais SA	rte de St-Julien 40	1227	Carouge/GE	022 304 09 11			
DIMA Imp.-Exp. AG	Bösch 35	6331	Hünenberg/ZG	041 783 28 28		041 783 28 20	
Distributis AG Zentrale	Industriestr. 28	8305	Dietlikon ZH	01 834 95 95		01 834 95 90	
Ditzler Louis AG	Bäumlimattstr. 151	4313	Möhlín/AG	061 855 55 00		061 851 50 21	
Dreyer AG	Freuschenbergstr. 7	2575	Täuffelen	032 396 11 53		032 396 21 62	mail@dreyer-ag.ch
Eichberg Bio AG	Seetalstr. 60	5705	Hallwil/AG	062 767 61 61		062 767 61 67	
Etter + Berno AG	Dorfstr. 197	3216	Ried b. Kerzers	031 755 55 23		031 755 32 70	romeo.ceroni@Etter-Berno.ch
Fankhauser & Soltermann	Domaine de Greybin	1415	Molondin	024 433 13 04		024 433 19 62	sfankhauser@bielstar.ch
Felley	Pl. De la Gare	1907	Saxon	027 744 31 16		027 744 23 57	
Felley René et frères bureau		1907	Saxon/VS	027 744 29 80			
Fenaco	Lagerhausstr. 25	3232	Ins	032 312 02 00		032 312 02 33	
Fenaco		8401	Winterthur	031 308 91 11		031 308 93 05	fritz.stucki@fenaco.com
Finaz Roger SA	rue Blavignac 19	1227	Carouge/GE	022 827 49 20		022 342 65 16	
Flora Geissler GmbH	Goldbrunnenstr. 157	8055	Zürich/ZH	01 454 60 20			
Federazione, Orto Frutticola Ticinese (FOFT)	Al Pian	6593	Cadenazzo	091 850 29 01	091 850 29 07	091 850 29 00	
Formisa SA	Via Ferri 28	6900	Lugano	091 923 19 72	091 923 19 73	091 922 78 16	

NAME	ADDRESS	ZIP	CITY	TEL1	TEL2	FAX	E-MAIL
Fralco AG	Ob. Dünnerstr. 28	4601	Olten	062 205 78 78		062 205 78 88	info@fralco.,com
Frigemo AG	rte de Neuchâtel 49	2088	Cressier	032 758 51 11		032 757 17 38	
Frigemo Produktion Mellingen AG	Grumetweg 23	5507	Mellingen/AG	056 491 25 41		056 491 33 04	
FRIOLOG		3210	Kerzers	031 750 57 67	031 750 57 70	031 750 57 68	info@frilog.ch
Früchte Bamert AG	Zürcherstr.	8856	Tuggen	055 465 65 65		055 465 65 69	fruechte.bamert@bluewin.ch
Früchte Waser	Talstr. 53	7270	Davos Platz	081 410 11 33		081 410 11 30	waser@gelafrutta.com
Fruchtexport AG	Grasbäustr. 8	9430	St. Margrethen/SG	071 744 10 46	071 744 50 91	071 744 62 39	
Frutta Banfi	Via Pometta 3	6500	Bellinzona	091 825 66 83		091 821 15 30	
Frutta SA Lausanne	rte de Denges	1027	Lonay/VD	021 803 12 91			
FRUVESA Handels GmbH	Hohforren 19	8126	Zumikon	01 991 81 30		01 991 81 40	fruvesa@bluewin.ch
Füglister Charles AG	Hagackerstr. 9	8953	Dietikon	01 746 56 56		01 746 56 46	info@fueglisten.ch
G. Cortesi AG	Schneckenackerstr. 8	8200	Schaffhausen	052 643 33 60		052 643 33 07	
Gastro Star AG	Dänikerstr. 39	8108	Dällikon	01 847 55 11		01 847 55 40	info@gastrostar.ch
GBC Frutta e Verdura Import SA		6928	Manno/TI	091 610 50 60		091 610 50 61	
GEISER agro.com AG	Kühlhausstr. 6	4901	Langenthal	062 916 11 11		062 916 13 13	info@geiser-agro.com
Gela Frutta CL	Talstr. 53	7270	Davos Platz	081 410 11 33		081 410 11 30	gefro@gelafrutta.com
Gentile Gebrüder	Schwärzistr. 3	8752	Näfels	055 618 58 58		055 618 58 88	
Gerber Lyss	Busswilstr. 28	3250	Lyss	032 387 89 22	032 387 89 31	032 387 89 33	postmaster@gerberlyss.ch
Giovanelli AG	Marktgasse 56	8401	Winterthur	052 212 16 22		052 213 17 81	giovanelli@bluewin.ch
Giovanelli Fruchtimport AG	Erzenholz	8500	Frauenfeld	052 728 09 09		052 728 09 00	giovanelli@bluewin.ch
Giuriani Lorenzo + Co		7608	Castasegna	081 838 00 90		081 838 00 95	
Gugger-Guillod SA	rte de l	1786	Sugiez/FR	026 673 23 73	026 673 23 74	026 673 19 04	
Gunterswiler Jakob	Lindenstr. 22	8500	Frauenfeld	052 720 58 72		052 720 58 75	
H. Schwab-Guillod AG	Lindenberg 15	3225	Müntschemier	032 312 92 92	032 312 92 30	032 312 92 89	info@schwab-guillod.ch
Hadorn & Cie GmbH	Pfandersmatt 15	3664	Burgstein	033 356 22 22		033 356 32 37	
Hediger Beat	Moosgasse 10 c	3225	Müntschemier	032 313 35 70			
Helfer Georges S.A.	Ch. De Fontenailles	1196	Gland	022 999 99 99		022 999 99 88	admin@helfergroup.ch/info@helfergroup.ch
Hero	Niederlenzer Kirchweg 6	5600	Lenzburg/AG	062 885 51 11			
Hilcona AG	Benderer Str. 21	9494	Schaan/FL	075 235 95 95			
Hossli Delikatessen AG	Zelgweg 28	5405	Dättwil AG	056 470 25 80		056 470 25 84	
Hug Hansruedi	Maudachstr. 74	8155	Niederhasli	01 850 13 21		01 850 49 10	
IFCO (Schweiz) AG	Reservatstr. 3	8953	Dietikon	01 745 79 79		01 745 79 98	
Imhof Gemüseulturen AG	Poststr. 13	8115	Hüttikon	01 847 50 20		01 847 50 21	w.imhof@swissonline.ch
Iseppi & Co.		7748	Campascio	081 839 21 11		081 839 21 35	roberto.iseppi@iseppi.ch
Jaeger Hans AG	Aargauerstr. 1	8048	Zürich	01 271 77 11		01 272 35 86	
Käppeli AG	Industrie Nord 4	5634	Merenschwand	056 664 33 56		056 664 39 74	
Keiflin G. Basel	Viaduktstr. 10 - 14	4051	Basel	061 281 88 14		061 281 09 86	
Kellenberger Söhne AG		8048	Zürich	01 446 86 86		01 446 86 00	m.weder@kellenberger-zh.ch
Keller EO AG	Früchte Gemüse Import	8048	Zürich	01 271 87 77		01 271 80 21	eokel@bluewin.ch
Kellermann P. & M.	Neue Horgenbachstr. 279	8548	Ellikon an d. Thur	052 725 00 01			info@kellermann.ch
Kesseli AG	Breiten	9473	Gams	081 750 30 80		081 750 30 88	
Knop Peter	Dozwilerstr. 46	8593	Kesswil	071 463 17 24		071 463 50 58	
Koella & Co.	Justingerstr. 16	3000	Bern 6	031 351 03 33		031 359 29 30	
Krenger FGT AG	Industriest. 1	3661	Uetendorf	033 346 60 60			krenger.schneckenburger@bluewin.ch

NAME	ADDRESS	ZIP	CITY	TEL1	TEL2	FAX	E-MAIL
Lagerhaus Lohn AG	Solothurnstr. 3	4573	Lohn SO	032 677 50 10		032 677 16 41	info@lagerlohn.ch
Landesverband St.Gallen	Balgacherstr. 6	9445	Rebstein	071 775 96 96		071 775 96 97	info@LVGZ.ch
Landw. Genossenschaftsverband	Gennersbrunnerstr. 61	8207	Schaffhausen	052 644 27 00		052 644 28 01	f.hodel@gvs.ch/k.kern@gvs.ch
Leisibach Niklaus	Lädergasse 13	6287	Aesch	041 917 19 85			
Les fruits du Roi	En Pallatex	1163	Etoy	021 807 39 69	021 807 41 70	021 807 30 45	
Leuenberger AG	Hauptstr. 28	8114	Dänikon	01 847 20 01			heinz@eisberg.com
Maeder AG	Dorfstr. 19	3436	Zollbrück	034 496 37 77		034 496 37 55	info@maeder-agrar.ch
Manor SA	rue de l'Industrie 68	1030	Bussigny-près-Lausanne	021 706 56 99		021 706 56 98	
Manor Verteilzentrum	Industriestr. 555	4622	Egerkingen/SO	062 388 87 00		062 388 87 45	
Marinello & Co.	Früchte Gemüse	8048	Zürich	01 272 67 40		01 271 78 42	marinello.markt@swissonline.ch
Medex-Frucht AG	Wiesenstr. 17	8034	Zürich	01 389 83 00		01 389 83 83	
Meier René	Amriswiler Str. 36	8589	Sitterdorf	071 422 15 16		071 422 49 76	
MIGROS-Genossenschaftsbund	Limmatstr. 152	8031	Zürich	01 277 21 11		01 277 64 50	
Mischler AG	Moosgasse	3216	Ried b. Kerzers	031 755 52 49		031 755 70 88	mgr@smile.ch
Moos Import GmbH	Oberneuhofstr. 5	6340	Baar/ZG	041 760 02 10		041 761 03 35	
Moret Georges & Fils	La Bamaz	1920	Martigny	027 722 49 92		027 723 17 92	moretfruits@swissonline.ch
Mühle Rytz AG		3206	Biberen	031 751 20 22		031 751 06 15	
Müller + Dietrich	Frankfurtstr. 38	4142	Münchenstein	061 337 80 82	061 337 80 83	061 337 80 90	Fruchthof@Fruchthof.ch
Müller Gemüse AG	Langrütli	6330	Cham	041 785 63 63		041 785 63 73	
Müller-Hartmann AG	Hofackerstr. 79	4132	Muttenz	061 463 97 20			
Mundo AG	Buzibachstr. 15	6023	Rothenburg	041 280 31 31		041 280 02 66	
Nebiker AG	Hauptstr. 1	4450	Sissach	061 971 15 11		061 971 19 40	nebiker@spectraweb.ch
Nestlé Suisse S.A. Division Frisco-Findus	Blumenfeldstr. 15	9400	Rorschach	071 844 81 11		071 844 81 70	
Obi Tafelobst AG	Bucherstrasse 2	9322	Egnach/Tg	071 474 70 90			
Obst- und Landesproduktenhandel AG	Münchrüti	6210	Sursee	041 921 17 17		041 921 01 17	
Obsthalle Fenaco	Münchrüti	6210	Sursee	041 926 15 00		041 926 15 01	
Obstkühlhaus AG	Kühlhausstr. 2	4901	Langenthal	062 916 13 29		062 923 01 36	
Oehler Gemüse GmbH	Neuenburgstr. 1	3236	Gampelen	032 313 28 74			
Paganini Bernardo Eredi	Zalende	7748	Campascio	081 846 57 80			
Pasquale Aleardi AG Gourmet	Wagistr. 10	8952	Schlieren/ZH	01 732 22 11		01 732 22 19	
Petit Pois P. P. AG	Kohlenberg 13	4051	Basel	061 227 90 30		061 227 90 40	
Petracca Mario	Viaduktstr. 14	4051	Basel	061 281 78 20			
Petracca SARL	Moosstr. 11	2542	Pieterlen	032 378 14 14		032 378 14 13	m.petracca@bluewin.ch
Pfaff Joseph AG	Binningerstr. 148	4123	Allschwil 1	061 307 93 93		061 307 93 99	
Pierrot-Lusso AG	Forelstr. 3	3072	Ostermundigen	031 930 31 11		031 930 31 50	
Primserres S.A.	Rte. De Denges 40	1027	Lonay	021 801 72 38			Primserres@bluewin.ch
Prologue SA		1443	Essert s/Champvent	024 447 00 50		024 447 00 55	agassis.prologue@bluewin.ch
Räber AG	Luzernerstr. 151	6403	Küssnacht am Rigi	041 850 21 31	041 854 80 10	041 854 80 08	raeber@bluewin.ch
Rammelmeyer AG	Wilenstr. 100	6062	Wilten	041 660 18 18		041 666 25 20	k.rammelmeyer@rammelmeyer.ch
Reust Rudolf AG	Aargauerstr. 1	8048	Zürich/ZH	01 275 90 90		01 275 90 99	
Rodi Fructus AG	Münchensteiner 83	4002	Basel	061 337 57 57		061 337 57 77	m.bottoni@rodifructus.ch
Roduit Robert & Fils SA	En Budron B9	1052	Mont-sur-Lausanne	021 653 55 55		021 653 55 67	
Roelli Gebr. AG	Bürgestr. 4	6002	Luzern	041 360 50 54	041 360 19 26	041 360 50 28	
Rossi-Venzi AG	Stradun	7550	Scuol	081 864 11 74		081 864 00 97	

Annexe 3 - Addresses of Swiss Importers

Page 4/4

NAME	ADDRESS	ZIP	CITY	TEL1	TEL2	FAX	E-MAIL
Rueggsegger SA	Rte. De Peage 21	1786	Sugiez	026 673 19 03			
Sai Trader Rasamanickam Import	Oberfeldstr. 12c	8302	Kloten/ZH	01 881 45 50		01 881 45 51	
Salagastronomie des grands champs S.A.	Rte. De la Galaise 62	1232	Confignon	022 794 20 53		022 794 60 43	
Schmid Ernst	St. Urbanstr. 32	4914	Roggwil/BE	062 929 11 22		062 929 36 45	
Schöni & Masshard AG	Heuweidistr. 17	8340	Hinwil/ZH	01 938 30 80		01 938 30 81	
Schwab Konrad AG	Hinterdorf 11	2577	Siselen	032 396 20 80		032 396 20 78	
Schwab-Guillod AG	Moosallmendweg 16	3225	Müntschemier	032 312 92 92		032 312 92 81	einkauf@schwab-guillod.ch
Schwab-Krummen A. AG	Neuengasse 14	3225	Müntschemier	032 313 17 33		032 313 20 59	schwab-krummen@swissonline.ch
Schwarz E.	Schurmattstr. 4	5234	Villigen	056 297 81 81		056 297 81 80	ernst.schwarz@eschwarz.ch
See Obst AG	Lagerhausstr.	8594	Güttingen	071 695 31 65		071 695 31 67	see-obst.ag@tele-net.ch
Sigrist F. AG	Aargauerstr. 1	8048	Zürich	01 271 84 00		01 271 36 74	
Sicas SA	via Milano 17	6830	Chiasso	091 683 89 33		091 683 00 05	info@sicas.ch
SK Traiding P. Pathmanathan	Josefstr. 137	8005	Zürich	01 272 43 30			
Spadaro & Co.	Aargauerstr. 1	8048	Zürich	01 271 24 55		01 271 32 96	
SPAR Handels AG	Schlachthofstr. 12	9015	St.Gallen	071 313 77 11		071 313 77 78	
Spavetti AG	Industriestr. 9	3210	Kerzers	031 750 11 11		031 755 70 85	Spavetti@swissonline.ch
Steffen-Ris AG	Landshutstr. 2	3427	Utzenstorf	032 666 44 44		032 666 44 33	info@steffen-ris.ch
Stomeo Antonio AG	Aargauerstr. 1	8048	Zürich/ZH	01 446 90 90			
Strimport AG		8048	Zürich	01 272 66 25		01 272 06 70	
Tenti AG	Werkstr. 16	8400	Winterthur	052 235 18 28		052 235 18 20	info@tenti.ch
Trachsel A. Fruchtimporte AG	Industriestr. 3	4805	Brittnau/AG	062 746 93 00		062 746 93 50	
Trembley et Burgermeister SA	rte des Jeunes 49	1227	Carouge/GE	022 820 05 30		022 343 31 32	
Ulrich-Fruits SA	Con. De la Gare 15	1951	Sion	027 322 12 31		027 322 05 78	ulrichfruits-frutonic@swissonline.ch
Union-Fruits Saxon SA		1913	Saillon	027 744 34 83		027 746 34 26	
Union Maraîchère de Genève	rue Blavignac 16	1227	Carouge/GE	022 827 40 00		022 827 40 19	
USEGO AG	Industriestr. 25	8604	Volketswil	01 947 14 94		01 947 15 20	walter.dubs@uhc.ch
Valsecchi G. AG	Aargauerstr. 1	8048	Zürich	01 271 27 27		01 273 05 52	val1@bluewin.ch
Venzi & Paganini AG	San Bastiani 40	7503	Samedan	081 851 14 44		081 851 14 40	vepa.ch@bluewin.ch
Via Verde AG	Schulerslehn	6264	Pfaffnau/LU	062 747 07 47		062 747 07 37	
Virchaux Pierre SA	La Gare	1165	Allaman	021 807 32 35		021 821 22 61	virchaux@freesurf.ch
Welti Ernst AG	Aargauerstr. 1B	8048	Zürich	01 272 28 88		01 271 99 09	info@ernst-welti.ch
Winkelmann Obst AG	Hauptstr. 60	2557	Studen b. Brugg	032 373 12 70	077 31 18 17	032 373 65 70	
Zuber AG	Mühlematt 60	4422	Arisdorf	061 811 13 04		061 811 18 85	info@zuber-ag.ch
Zuccarello S.A.G.L.	Viale Stazione 19	6512	Giubiasco	091 857 25 44		091 857 58 20	